

Dohoda o jednorazovej finančnej náhrade za zriadenie zákonného vecného bremena a obmedzenia vlastníckych práv č. 043/22/EUS-118

podľa §11 ods. 9 a 12 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uzatvorená medzi:

Povinný z vecného bremena:

Názov: Slovenská republika
Správca majetku štátu : Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik
Sídlo: Martinská 49, 821 05 Bratislava – mestská časť Ružinov
Zastúpený: Ing. Peter Molda, poverený výkonom funkcie generálneho riaditeľa
IČO: 36 022 047
DIČ: 2020066213
IČ DPH: SK2020066213
Bankové spojenie:
IBAN:
Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Pš, vložka č. 427/B
(ďalej len „**povinný z vecného bremena**“)

a

Oprávnený z vecného bremena:

Názov: eustream, a.s.
Sídlo: Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava
IČO: 35 910 712
DIČ: 2021931175
IČ DPH : SK2021931175
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 3480/B
Bankové spojenie:
IBAN:
V zastúpení : Ing. Rastislav Ňukovič, generálny riaditeľ na základe poverenia č. 28/2023 zo dňa 10.11.2022 - tvorí prílohu č. 1 tejto dohody
Ing. Tomáš Matula, Riaditeľ riadenia aktív na základe poverenia č. 4/2023 zo dňa 10.11.2022 - tvorí prílohu č. 2 tejto dohody
(ďalej len „**oprávnený z vecného bremena**“ a spolu s povinným z vecného bremena ďalej spolu len „**strany dohody**“)

Preambula

Táto dohoda je uzatvorená v súlade s Pokynom ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 30. júna 2023 č. 3/2023-1.11 k predkladaniu materiálov právnických osôb v pôsobnosti ministerstva.

Článok I. Predmet dohody

1. Povinný z vecného bremena je správcom nehnuteľností – pozemkov vo vlastníctve Slovenskej republiky nachádzajúcich sa v katastrálnom území Zbojné, obec Zbojné, okres Medzilaborce, zapísaných v katastri nehnuteľností, vedenom katastrálnym odborom Okresného úradu Medzilaborce ako:

	List vlastníctva	Číslo parcely	Register KN	Celková výmera v m ²	Spoluvlastnícky podiel	Por. č. v časti B LV	Druh pozemku
1	535	1434	E	9388	1/1	2	Vodná plocha
2.	535	1435	E	2654	1/1	2	Vodná plocha
3.	535	1436/2	E	64.229	1/1	2	Vodná plocha
4.	535	1-878/2	E	62.578	1/1	2	Vodná plocha
5.	535	5-1020/3	E	3861	1/1	2	Vodná plocha

2. Oprávnený z vecného bremena je držiteľ povolenia na podnikanie v energetike, ktorý je ako prevádzkovateľ prepravnej siete oprávnený zabezpečovať prepravu plynu a zároveň je stavebníkom líniovej stavby s názvom “Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko, líniová časť“, ktorej výstavba bola povolená Rozhodnutím o povolení stavby č. OU-PO-OVBP2 - 2018/4892/66497/ŠSS-ZV vydaným odborom výstavby a bytovej politiky Okresného úradu Prešov zo dňa 29.6.2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 2.8.2018

3. Predmetom tejto dohody je dojednanie jednorazovej náhrady vo forme peňažnej odplaty za uplatnenie a zriadenie vecného bremena v prospech oprávneného z vecného bremena v zmysle §11 ods. 9 a 12 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na základe uplatnenej žiadosti povinného z vecného bremena.

4. Vecné bremeno spočíva v povinnosti povinného z vecného bremena ako vlastníka pozemkov špecifikovaných v bode 1 tohto článku strpieť na týchto pozemkoch uplatnenie zákonných vecných bremien v zmysle §11 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v prospech oprávneného z vecného bremena spočívajúcich v uložení, údržbe, kontrole a prevádzky líniovej stavby “ Prepojovací VTL plynovod Poľsko – Slovensko, líniová časť“, a to najmä strpieť vstup a vjazd oprávneného z vecného bremena na vyššie špecifikovaný/é pozemok/ky povinného z vecného bremena, umožniť oprávnenému z vecného bremena prechod a prejazd cez pozemok povinného z vecného bremena pri údržbe, oprave, úprave, rekonštrukcii a iných stavebných úpravách líniovej stavby a plynárenských zariadení prepravnej siete, strpieť v nevyhnutnom rozsahu odstraňovanie a okliesňovanie stromov a iných porastov ohrozujúcich bezpečnosť a spoľahlivosť prevádzky líniovej stavby a plynárenských zariadení prepravnej siete a zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by bránilo alebo ohrozovalo oprávneného z vecného bremena vo výkone jeho práv z vecného bremena podľa účelu tejto dohody a zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Povinný z vecného bremena zároveň berie na vedomie obmedzenia vlastníckych práv z dôvodu vzniku ochranného a bezpečnostného pásma podľa §79 a §80 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

5. Zákonné vecné bremeno a obmedzenie vlastníckych práv z dôvodu vzniku ochranného a prípadne aj bezpečnostného pásma líniovej stavby sa vzťahuje na časti pozemku povinného z vecného bremena v rozsahu geometrického plánu č. 36 703 206 – 086/2022 vyhotovenom dňa 15.6.2022 vyhotoviteľom Nikolettou Dobošovou, GEOKART, Veľké Kapušany, s.r.o., Z. Fábryho 25, autorizačne overenom dňa

15.6.2022 Ing. Miroslavom Karlikom a úradne overeného dňa 22.7.2022 katastrálnym odborom Okresného úradu v Medzilaborciach pod č. G1-53/2022 a prílohou ku geometrickému plánu.

Článok II.

Vznik vecného bremena

1. Vecné bremeno vzniklo a bolo uplatnené ako zákonné vecné bremeno v zmysle §11 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a bolo zapísané katastrálnym odborom Okresného úradu Medzilaborce pod č. Z-600/2022 ako ťarcha na príslušný list vlastníctva.

Článok III.

Náhrada za zriadenie vecného bremena

1. Podkladom pre určenie výšky jednorazovej finančnej náhrady za zo zákona zriadené a uplatnené vecné bremeno a obmedzenie vlastníckeho práva dotknutej časti pozemkov povinného z vecného bremena je znalecký posudok č. 184/2022 zo dňa 1.10.2022 vypracovaný znalcom Ing. Igorom Brezianským vo veci stanovenia všeobecnej hodnoty jednorazovej náhrady za trvalé zriadenie vecného bremena v zmysle § 11 a obmedzenia vlastníckych práv v zmysle § 79 a 80 zákona č.251/2012 Z. z. o energetike, k pozemkom v súlade s prílohou ku geometrickému plánu č. 36 703 206 – 086/2022 - G1-53/2022.

Číslo GP	koeficient (EUR) za 1 m ²	Parcela registra KN E/C	Diel č.	Výmera dielu v m ²	Spoluvlastnícky podiel	Výmera spoluvl. podielu v m ²	Výška jednorazovej náhrady v EUR
36 703 206 - 086/2022	0.04177232	1434	214	686	1/1	686	28,66
36 703 206 - 086/2022	0,02088622	1-878/2	1211	339	1/1	339	7,08
36 703 206 - 086/2022	0,02088622	5-1020/3	1240	3861	1/1	3861	80,64
36 703 206 - 086/2022	0,02088622	1434	1537	2227	1/1	2227	46,51
36 703 206 - 086/2022	0,02088622	1435	1538	1981	1/1	1981	41,38
36 703 206 - 086/2022	0,02088622	1436/2	1539	16 580	1/1	16.580	346,29

Celková stanovená výška jednorazovej náhrady predstavuje : **550,56 eur bez DPH**

2. Strany dohody sa vzájomne dohodli, že oprávnený z vecného bremena zaplatí povinnému z vecného bremena finančnú náhradu podľa bodu 1. tohto článku, t. j. **550,56 EUR bez DPH** (slovom: päťstôpät' desiat eur a päťdesiatšesť centov) na základe faktúry vystavenej povinným z vecného bremena do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, ktorej splatnosť bude najneskôr do 15 dní od dátumu jej doručenia oprávnenému z vecného bremena. Faktúra bude doručená Slovenskou poštou na adresu: eustream, a. s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava a bude zaslaná z adresy: SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, a. s., Povodie Hornádu, odštepny závod, Ďumbierska 14, 041 59 Košice-mestská časť Sever. K celkovej stanovenej výške jednorazovej finančnej náhrady bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Oprávnený z vecného bremena uhradí faktúru na bankové spojenie uvedené na faktúre vo formáte IBAN

3. V prípade uvedenia nesprávneho bankového spojenia, čísla účtu vo forme IBAN a adresy zo strany povinného z vecného bremena, oprávnený z vecného bremena nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá

môže v dôsledku takto nesprávne adresovanej úhrady vzniknúť; v prípade, ak z takéhoto dôvodu škoda vznikla na ťarchu oprávneného z vecného bremena, má oprávnený z vecného bremena právo uplatniť si náhradu škody u povinného z vecného bremena, ktorý škodu spôsobil.

4. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu oprávneného z vecného bremena v prospech bankového účtu povinného z vecného bremena, resp. v prospech bankového účtu Slovenskej pošty v prípade, ak bude platba poukázaná poštovým poukazom na adresu. Pokiaľ posledný deň lehoty splatnosti pripadne na deň pracovného voľna, pokoja alebo sviatkov v Slovenskej republike, ako deň splnenia peňažného záväzku bude zmluvným partnerom za rovnako dohodnutých cenových a platobných podmienok akceptovaný nasledujúci prvý pracovný deň.

5. Strany dohody postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností podľa platných a účinných právnych predpisov štátu, v ktorom sú rezidentmi a v súlade právnym poriadkom Slovenskej republiky.

6. Strany dohody sa dohodli, že uhradením finančnej náhrady podľa bodu 1. tohto článku budú vysporiadané všetky nároky povinného z vecného bremena voči oprávnenému z vecného bremena vyplývajúce mu zo zriadenia vecného bremena a vzniku ochranného a bezpečnostného pásma, zo súčasného aj budúceho obmedzenia vlastníckych práv a obvyklého užívania pozemkov, a že v budúcnosti si nebude uplatňovať voči oprávnenému z vecného bremena ako držiteľovi povolenia žiadne iné a ďalšie nároky.

7. V prípade, že povinný z vecného bremena je registrovaným platiteľom DPH na území SR, je zároveň povinný uvádzať v Dohode a na faktúre bankový účet zverejnený na webovom sídle Finančného riaditeľstva Slovenskej republiky ako registrovaný bankový účet povinného z vecného bremena používaný na podnikanie podliehajúce dani z pridanej hodnoty. V opačnom prípade oprávnený z vecného bremena môže použiť postup v zmysle § 69c zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.

Článok IV.

Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda je vyhotovená vo šiestich rovnopisoch (6), pričom každá zo strán tejto dohody obdrží po podpise dohody oboma stranami dohody po troch (3) vyhotoveniach dohody.

2. Povinný z vecného bremena je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa v súvislosti s uzavretím tejto dohody dozvedel.

3. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma stranami dohody a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka a ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv.

4. Strany dohody berú na vedomie, že povinný z vecného bremena je povinnou osobou v zmysle § 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a súhlasia so zverejnením a sprístupnením obsahu tejto dohody.

5. Písomnosti strán dohody sa doručujú na adresu uvedenú v záhlaví tejto dohody a považujú sa za doručené, ak boli adresátom prevzaté alebo boli vrátené odosielateľovi ako nedoručiteľné a adresát svojim konaním alebo opomenutím zmaril doručenie písomnosti, v takomto prípade sa písomnosť považuje za doručенú uplynutím tretieho dňa odo dňa jej odoslania. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát doručenie písomnosti odmietol, a to dňom odmietnutia.

6. Zmenu adries na doručovanie sú si strany dohody povinné neodkladne, najneskôr však do desiatich (10) kalendárnych dní písomne oznámiť. Strana dohody nenesie zodpovednosť za prípadné nedoručenie korešpondencie, ak jej druhá strana dohody neoznámila zmenu svojej korešpondenčnej adresy.

7. Strany dohody sa dohodli, že písomnosti, oznámenia, resp. informácie podľa ustanovení tejto dohody (korešpondencia) vyhotovené v písomnej forme, prípadne zachytené na inom hmotnom nosiči, si môžu navzájom doručovať aj osobne, v takomto prípade je možné ju doručovať aj na inom mieste ako na adrese určenej podľa odseku 5. tohto článku tejto dohody, ak sa na tomto mieste oprávnený zástupca strany dohody na preberanie zásielok v čase doručenia zdržuje a ak sa na tomto mieste strany dohody súčasne dohodli, pričom prevzatie korešpondencie musí byť vždy riadne písomne potvrdené.

8. Obsah tejto dohody je možné meniť len na základe vzájomnej dohody strán dohody, číslovanými dodatkami k tejto dohode vyhotovenými v písomnej forme a podpísanými obomi stranami dohody.

9. Strany dohody vyhlasujú, že dohoda nebola uzatvorená v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli. Tieto ustanovenia sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle, čo na znak súhlasu potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Zoznam príloh:

Príloha č. 1. Poverenie č. 28/2023 zo dňa 10.11.2022.

Príloha č. 2. Poverenie č. 4/2023 zo dňa 10.11.2022.

V Bratislave, dňa:

Povinný z vecného bremena:

Slovenský vodohospodársky podnik, š. p.

V Bratislave, dňa:

Oprávnený z vecného bremena:

eustream, a. s.

.....
Ing. Peter Molda

poverený výkonom funkcie

generálneho riaditeľa

.....
Ing. Rastislav Ňukovič

generálny riaditeľ na základe poverenia

č. 28/2023 zo dňa 10.11.2022

.....
Ing. Tomáš Matula

riaditeľ riadenia aktív na základe poverenia

č. 4/2023 zo dňa 10.11.2022